

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

Č. zmluvy: 2021/NSK/LEADER1/01

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v súlade s VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK a v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie č.1985/2021 medzi NSK a Združením mikroregiónu SVORNOSŤ

## ČI. I ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ:** Združenie mikroregiónu SVORNOSŤ  
**Sídlo:** Nitrianska 2/3, 955 01 Chrabrany  
**IČO:** 36103942  
**Zastúpený:** Ing. Mária Majtánová, predseda združenia  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
**Číslo účtu:** SK40 5600 0000 0091 0203 2004

**Konečný užívateľ:** Občianske združenie Obdokovčan  
**Sídlo:** Horné Obdokovce 81, 95608 Horné Obdokovce  
**IČO:** 51970473  
**Zastúpený:** Lucia Butkajová, predseda  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Číslo účtu:** SK82 0200 0000 0040 2010 2555

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Konečný užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“.

## ČI. II PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

1) Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností pri poskytnutí dotácie zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktoré sú predmetom schváleného projektového návrhu - Žiadosti o dotáciu v rámci Opatrenia 1 a Opatrenia 2 Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

**Názov projektu:** **Obnova zelene na cintoríne**  
**Registračné číslo:** **1/MRSV/NSK/LEADER1/2021-003**  
**Miesto realizácie projektu:** **Horné Obdokovce**

2) Účelom poskytnutia dotácie je úhrada oprávnených výdavkov projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK a v súlade podmienkami pre:

**Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov**

- 3) Pre potreby tejto zmluvy sú pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení záväznú nasledujúce dokumenty:
- VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK
  - Programový manuál 1 Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja (ďalej len „PM 1“),
  - Stratégia CLLD Združenia mikroregiónu SVORNOSŤ.

### **ČI. III VÝDAVKY PROJEKTU A DOTÁCIE**

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **2.983,39 EUR**.
  - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi na základe Oznámenia Úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja k Žiadosti č. CZ 9856/2021 dotáciu vo výške **2.923,73 EUR** (slovom dvetisícdeväťstodvadsaťtri eur 73/100), čo predstavuje 98 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v bode 1. písm. a) tohto článku Zmluvy.
  - c) Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške 2% z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v bode 1. písm. a) tohto článku Zmluvy, t.j. **59,67 EUR** a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť dotáciu výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie od 1. januára 2021 do 30. novembra 2021.

### **ČI. IV ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE**

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a konečný užívateľ sa zväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v ČI. II tejto Zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením Žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom/objednávka, dodací list alebo preberací protokol, faktúra, bankový výpis, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s PM1.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Monitorovacej správy o využití dotácie z rozpočtu NSK Združenia mikroregiónu SVORNOSŤ a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

**Čl. V**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v Zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konečný užívateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za znevýhodnených podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke Združenia mikroregiónu SVORNOSŤ [www.mrsvornost.sk](http://www.mrsvornost.sk).

V Solčanoch, dňa 28. septembra 2021

V Horných Obdokovciach, dňa 28. septembra 2021

.....  
*za poskytovateľa*  
**Ing. Mária Majtánová**  
*predsedníčka*  
Združenie mikroregiónu SVORNOSŤ

.....  
*za konečného užívateľa*  
**Lucia Butkajová**  
*predseda*  
Občianske združenie Obdokovčan

Príloha č. 1: Podrobný rozpočet projektu

**Sumárny rozpočet projektu**

<b>Rozpočet projektu celkom</b>	<b>2 983,39 EUR</b>
<b>Oprávnené výdavky projektu celkom</b>	<b>2 983,39 EUR</b>
<b>Dotácia z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja</b>	<b>2 923,72 EUR</b>
- bežné výdavky z dotácie NSK:	2 923,72 EUR
- kapitálové výdavky z dotácie NSK:	0,00 EUR
<b>Povinné spolufinancovanie konečného užívateľa</b>	<b>59,67 EUR</b>
<b>Neoprávnené výdavky projektu celkom</b>	<b>0,00 EUR</b>

**Položkový rozpočet projektu**

<b>Položka</b>	<b>MJ</b>	<b>množstvo</b>	<b>Cena EUR za MJ</b>	<b>Cena EUR celkom bez DPH</b>	<b>EUR DPH 20%</b>	<b>Cena EUR celkom s DPH</b>
Tilia tomentosa „Brabant“*	ks	12	79,85	958,20	191,64	1 149,84
Tilia platyphyllos*	ks	10	57,67	576,70	115,34	692,04
Platanus acerifolia*	ks	2	57,67	115,34	23,07	138,41
Acer rubrum „October Glory“*	ks	5	91,00	455,00	91,00	546,00
87 ks oporný kôl 250 cm priemer 5cm; 29 ks spájací pologuľatý kôl; 100 m viazací popruh**	súbor			380,92	76,18	457,10
<b>S P O L U</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2 486,16</b>	<b>497,23</b>	<b>2 983,39</b>

\* v súlade s víťaznou cenovou ponukou LESY Slovenskej republiky štátny podnik zo dňa 19.02.2021

\*\* v súlade s víťaznou ponukou Pavol Zamkovský KERZAM zo dňa 02.03.2021